

**Original Declaration of Conformity
Translation of the original Declaration of Conformity**

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Apparatus/Equipment

Product: Portable Carpet Spot Cleaner
Model: HNR27A

Manufacturer or his authorized representative:

Name: Dreame Trading (Tianjin) Co.,Ltd.
Address: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, China
Country: China

Manufacturers authorized EU Representative

Name: Dreame Technology Netherlands B.V.
Address: Spicalaan 29, 2132JG Hoofddorp
Country: Netherlands
Telephone: +31 20 793 2050 Ext. 800
Email: compliance.eu@dreame.tech



This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

- DE Wir, Dreame, erklären hiermit in alleiniger Verantwortung, dass das/die unten genannte(n) Produkt(e) den folgenden Richtlinien und Standards entspricht /entsprechen.
- GB We, Dreame hereby declare under our sole responsibility, that below mentioned product(s) is/are in conformity with following directives and standards.
- FR Nous, Dreame, déclarons par la présente, sous notre seule responsabilité, que le ou les produits mentionnés ci-dessous sont conformes aux directives et normes énoncées ci-après.
- IT Noi, Dreame, con la presente dichiariamo, sotto la nostra esclusiva responsabilità, che il/i prodotto/i sotto menzionato/i è/sono conforme/i alle seguenti direttive e norme.
- NL Wij, van Dreame, verklaren onder onze eigen verantwoordelijkheid dat onderstaand vermelde product(en) in overeenstemming is/zijn met de volgende richtlijnen en normen.
- ES Nosotros, Dreame, por el presente documento declaramos bajo nuestra única responsabilidad, que el/los producto(s) mencionado(s) a continuación cumplen con las directivas y estándares siguientes.

Radio Equipment Directive (RED)	2014/53/EU	☐
Low Voltage Directive (LVD)	2014/35/EU	☒
Electromagnetic Compatibility Directive (EMCD)	2014/30/EU	☒
Restriction of the use of certain hazardous substances (RoHS)	2011/65/EU& (EU) 2015/863	☒
Ecodesign Requirements for energy-related products (ErP)	2023/826/EU	☒
Machinery Directive (MD)	2006/42/EC	☐

Harmonized Standard

EN 60335-1:2012/A11:2014/A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021/A16:2023;
EN IEC 60335-2-2:2023/A11:2023;
EN 60335-2-54:2008/A11:2012/A1:2015/A12:2021/A2:2021;
EN 62233:2008;
EN IEC 55014-1:2021;
EN IEC 55014-2:2021;
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021/A2:2024;
EN 61000-3-3:2013/A1:2019/A2:2021;
EN 62321-3-1:2013;
EN 62321-4:2013/A1:2017;
EN 62321-5:2013;
EN 62321-6:2015;
EN 62321-7-1:2015;
EN 62321-7-2:2017;
EN 62321-8:2017;
EN IEC 63000:2018

Signed for and on behalf of

Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.
Room 2112-1-1, South District Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou
Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, China
Suzhou China 2025-09-19

Place and date of issue:

Signature:

Yu Qian

Name, function:

Yu Qian Manager



Оригинална декларация за съответствие
Превод на оригиналната декларация за съответствие

ЕВРОПЕЙСКА ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Оборудване

Продукт: Portable Carpet Spot Cleaner
Модел: HNR27A

**Производител или упълномощен представител
производителя:**

Име: Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.
Адрес: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, China
Държава: China

Упълномощен представител на производителя в ЕС

Име: Dreame Technology Netherlands B.V.
Адрес: Spicalaan 29, 2132JG Hoofddorp
Държава: Netherlands
Телефон: +31 20 793 2050 Ext. 800
Email: compliance.eu@dreame.tech



Тази декларация за съответствие се издава единствено на отговорността на производителя.

Ние, Dreame, с този документ декларираме на собствена отговорност, че посоченият/ите по-долу продукт/и съответства/т на следните директиви и стандарти.

Директива за радиосъоръженията (RED)	2014/53/EU	☐
Директива за съоръжения, предназначени за използване в определени граници на напрежението (LVD)	2014/35/EU	☒
Директива за електромагнитна съвместимост (EMCD)	2014/30/EU	☒
Ограничение на употребата на определени опасни вещества (RoHS)	2011/65/EU & (EU) 2015/863	☒
Екодизайн към продукти, свързани с енергопотреблението (ErP)	2023/826/EU	☒
Директива относно оборудването (MD)	2006/42/EC	☐

Хармонизиран стандарт

EN 60335-1:2012/A11:2014/A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021/A16:2023;
EN IEC 60335-2-2:2023/A11:2023;
EN 60335-2-54:2008/A11:2012/A1:2015/A12:2021/A2:2021;
EN 62233:2008;
EN IEC 55014-1:2021;
EN IEC 55014-2:2021;
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021/A2:2024;
EN 61000-3-3:2013/A1:2019/A2:2021;
EN 62321-3-1:2013;
EN 62321-4:2013/A1:2017;
EN 62321-5:2013;
EN 62321-6:2015;
EN 62321-7-1:2015;
EN 62321-7-2:2017;
EN 62321-8:2017;
EN IEC 63000:2018

Подписано за и от името на

Dreame Trading (Tianjin) Co.,Ltd.
Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou
Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, China
Suzhou China 2025-09-12

Място и дата на издаване:

Подпис:

Yu Qian

Име, длъжност:

Yu Qian Manager



Originalna izjava o sukladnosti
Prijevod originalne izjave o sukladnosti

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Oprema

Proizvod:

Portable Carpet Spot Cleaner

Model:

HNR27A

Proizvođač i ovlašteni predstavnik:

Ime i prezime:

Dreame Trading (Tianjin) Co.,Ltd.

Adresa:

Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, China

Država:

China

Ovlašteni predstavnik proizvođača u EU

Naziv: Dreame Technology Netherlands B.V.

Adresa: Spicalaan 29, 2132JG Hoofddorp

Država: Netherlands

Telefon: +31 20 793 2050 Ext. 800

e-pošta: compliance.eu@dreame.tech



Ova izjava o sukladnosti izdana je na isključivu odgovornost proizvođača.

Mi, tvrtka Dreame ovime izjavljujemo pod svojom isključivom odgovornošću da je dolje navedeni proizvod(i) u skladu sa sljedećim direktivama i standardima.

Direktiva o radio opremi (RED)	2014/53/EU	☐
Direktiva o niskom naponu (LVD)	2014/35/EU	☒
Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti (EMCD)	2014/30/EU	☒
Ograničenje uporabe određenih opasnih tvari (RoHS)	2011/65/EU& (EU) 2015/863	☒
Zahtjevi za ekološki dizajn za proizvode povezane s energijom (ErP)	2023/826/EU	☒
Direktiva o strojevima (MD)	2006/42/EC	☐

Usklađeni standard

EN 60335-1:2012/A11:2014/A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021/A16:2023;
EN IEC 60335-2-2:2023/A11:2023;
EN 60335-2-54:2008/A11:2012/A1:2015/A12:2021/A2:2021;
EN 62233:2008;
EN IEC 55014-1:2021;
EN IEC 55014-2:2021;
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021/A2:2024;
EN 61000-3-3:2013/A1:2019/A2:2021;
EN 62321-3-1:2013;
EN 62321-4:2013/A1:2017;
EN 62321-5:2013;
EN 62321-6:2015;
EN 62321-7-1:2015;
EN 62321-7-2:2017;
EN 62321-8:2017;
EN IEC 63000:2018

Potpisano za i u ime

Dreame Trading (Tianjin) Co.,Ltd.
Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou
Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, China
Suzhou China 2025-09-12

Mjesto i datum izdavanja:

Potpis:

Yu Qian

Ime i prezime, funkcija:

Yu Qian Manager



Originál prohlášení o shodě
Překlad originálu prohlášení o shodě

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Zařízení

Výrobek:

Portable Carpet Spot Cleaner

Model:

HNR27A

Výrobce nebo jeho zplnomocněný zástupce:

Jméno:

Dreame Trading (Tianjin) Co.,Ltd.

Adresa:

Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, China

Země:

China

Zplnomocněný zástupce výrobce v EU

Jméno: Dreame Technology Netherlands B.V.

Adresa: Spicalaan 29, 2132JG Hoofddorp

Země: Netherlands

Telefon: +31 20 793 2050 Ext. 800

E-mail: compliance.eu@dreame.tech



Toto prohlášení o shodě je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce.

My, Dreame, tímto prohlašujeme na svou výhradní odpovědnost, že níže uvedený výrobek (výrobky) je (jsou) ve shodě s následujícími směrnicemi a normami.

Směrnice o rádiových zařízeních (RED)	2014/53/EU	☐
Směrnice o zařízeních nízkého napětí (LVD)	2014/35/EU	☒
Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (EMCD)	2014/30/EU	☒
Omezení používání některých nebezpečných látek (RoHS)	2011/65/EU & (EU) 2015/863	☒
Ekodesign výrobků spojených se spotřebou energie (ErP)	2023/826/EU	☒
Směrnice o strojních zařízeních (MD)	2006/42/EC	☐

Harmonizovaná norma

EN 60335-1:2012/A11:2014/A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021/A16:2023;
EN IEC 60335-2-2:2023/A11:2023;
EN 60335-2-54:2008/A11:2012/A1:2015/A12:2021/A2:2021;
EN 62233:2008;
EN IEC 55014-1:2021;
EN IEC 55014-2:2021;
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021/A2:2024;
EN 61000-3-3:2013/A1:2019/A2:2021;
EN 62321-3-1:2013;
EN 62321-4:2013/A1:2017;
EN 62321-5:2013;
EN 62321-6:2015;
EN 62321-7-1:2015;
EN 62321-7-2:2017;
EN 62321-8:2017;
EN IEC 63000:2018

Podepsáno za a jménem

Místo a datum vydání:

Podpis:

Jméno, funkce:

Dreame Trading (Tianjin) Co.,Ltd.
Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou
Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, China
Suzhou China 2025-09-12

Yu Qian

Yu Qian Manager



Vastavusdeklaratsiooni originaal
Vastavusdeklaratsiooni originaali tõlge

EL-I VASTAVUSDEKLARATSIOON

Seade

Toode:

Portable Carpet Spot Cleaner

Mudel:

HNR27A

Tootja või tema volitatud esindaja:

Nimi:

Dreame Trading (Tianjin) Co.,Ltd.

Aadress:

Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, China

Riik:

China

Tootja volitatud EL-i esindaja

Nimi: Dreame Technology Netherlands B.V.

Aadress: Spicalaan 29, 2132JG Hoofddorp

Riik: Netherlands

Telefon: +31 20 793 2050 Ext. 800

E-post: compliance.eu@dreame.tech



See vastavusdeklaratsioon on antud välja tootja täielikul vastutusel.

Meie, Dreame, deklareerime käesolega meie täielikul vastutusel, et all mainitud toode (tooted) on vastavuses järgmiste direktiivide ja standarditega.

Raadioseadmete direktiiv (RED)	2014/53/EU	☐
Madalpinge direktiiv (LVD)	2014/35/EU	☒
Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv (EMCD)	2014/30/EU	☒
Teatud ohtlike ainete kasutamise piiramise direktiiv (RoHS)	2011/65/EU & (EU) 2015/863	☒
Ökodisaini nõuded energiaga seotud toodetele (ErP)	2023/826/EU	☒
Masinadirektiiv (MD)	2006/42/EC	☐

Harmoonitud standard

EN 60335-1:2012/A11:2014/A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021/A16:2023;
EN IEC 60335-2-2:2023/A11:2023;
EN 60335-2-54:2008/A11:2012/A1:2015/A12:2021/A2:2021;
EN 62233:2008;
EN IEC 55014-1:2021;
EN IEC 55014-2:2021;
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021/A2:2024;
EN 61000-3-3:2013/A1:2019/A2:2021;
EN 62321-3-1:2013;
EN 62321-4:2013/A1:2017;
EN 62321-5:2013;
EN 62321-6:2015;
EN 62321-7-1:2015;
EN 62321-7-2:2017;
EN 62321-8:2017;
EN IEC 63000:2018

Ettevõtte, kelle nimel ja poolt on allkiri antud

Väljaandmiskuupäev ja -koht:

Allkiri:

Nimi, ametinimetus:

Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.
Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou
Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, China
Suzhou China 2025-09-12

Yu Qian

Yu Qian Manager



Alkuperäinen vaatimustenmukaisuusvakuutus
Alkuperäisen vaatimustenmukaisuusvakuutuksen käännös

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Laite

Tuote: Portable Carpet Spot Cleaner
Malli: HNR27A

Valmistaja tai valmistajan valtuutettu edustaja:

Nimi: Dreame Trading (Tianjin) Co.,Ltd.
Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, China
Maa: China

Valmistajan valtuutettu edustaja EU:n alueella

Nimi: Dreame Technology Netherlands B.V.
Osoite: Spicalaan 29, 2132JG Hoofddorp
Maa: Netherlands
Puhelin: +31 20 793 2050 Ext. 800
Sähköposti: compliance.eu@dreame.tech



Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Dreame vakuuttaa yksinomaisella vastuullaan, että alla mainittu tuote/tuotteet ovat seuraavien direktiivien ja standardien vaatimusten mukaisia.

Radiolaitedirektiivi (RED)	2014/53/EU	☐
Pienjännitedirektiivi (LVD)	2014/35/EU	☒
Sähkömagneettista yhteensopivuutta koskeva direktiivi (EMCD)	2014/30/EU	☒
Tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamista koskeva direktiivi (RoHS)	2011/65/EU & (EU) 2015/863	☒
Energiaan liittyvien tuotteiden ekologiselle suunnittelulle asetettavien vaatimusten puitteita koskeva direktiivi (ErP)	2023/826/EU	☒
Konedirektiivi (MD)	2006/42/EC	☐

Yhdenmukaistettu standardi

EN 60335-1:2012/A11:2014/A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021/A16:2023;
EN IEC 60335-2-2:2023/A11:2023;
EN 60335-2-54:2008/A11:2012/A1:2015/A12:2021/A2:2021;
EN 62233:2008;
EN IEC 55014-1:2021;
EN IEC 55014-2:2021;
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021/A2:2024;
EN 61000-3-3:2013/A1:2019/A2:2021;
EN 62321-3-1:2013;
EN 62321-4:2013/A1:2017;
EN 62321-5:2013;
EN 62321-6:2015;
EN 62321-7-1:2015;
EN 62321-7-2:2017;
EN 62321-8:2017;
EN IEC 63000:2018

Allekirjoittanut yrityksen puolesta

Antopaikka ja -päivämäärä

Allekirjoitus:

Nimi, työnimike:

Dreame Trading (Tianjin) Co.,Ltd.
Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou
Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, China
Suzhou China 2025-09-12

Yu Qian

Yu Qian Manager



**Déclaration de conformité originale
Traduction de la déclaration de conformité originale**

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Équipement

Produit : Portable Carpet Spot Cleaner
Modèle : HNR27A

Le fabricant ou son représentant autorisé :

Nom : Dreame Trading (Tianjin) Co.,Ltd.
Adresse : Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, China
Pays : China

Représentant européen autorisé du fabricant

Nom : Dreame Technology Netherlands B.V.
Adresse : Spicalaan 29, 2132JG Hoofddorp
Pays : Netherlands
Téléphone : +31 20 793 2050 Ext. 800
E-mail : compliance.eu@dreame.tech



Cette déclaration de conformité est publiée sous la seule responsabilité du fabricant.

Nous, Dreame déclarons sous notre seule responsabilité, que le ou les produits mentionnés ci-dessous sont conformes aux directives et normes suivantes.

Directive sur les équipements radio (RED)	2014/53/EU	☐
Directive basse tension (LVD)	2014/35/EU	☒
Directive relative à la compatibilité électromagnétique (EMCD)	2014/30/EU	☒
Restriction concernant l'utilisation de certaines substances dangereuses (RoHS)	2011/65/EU & (EU) 2015/863	☒
Conditions d'éco-conception pour les produits liés à l'énergie (ErP)	2023/826/EU	☒
Directive sur les machines (MD)	2006/42/EC	☐

Normes harmonisées

EN 60335-1:2012/A11:2014/A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021/A16:2023;
EN IEC 60335-2-2:2023/A11:2023;
EN 60335-2-54:2008/A11:2012/A1:2015/A12:2021/A2:2021;
EN 62233:2008;
EN IEC 55014-1:2021;
EN IEC 55014-2:2021;
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021/A2:2024;
EN 61000-3-3:2013/A1:2019/A2:2021;
EN 62321-3-1:2013;
EN 62321-4:2013/A1:2017;
EN 62321-5:2013;
EN 62321-6:2015;
EN 62321-7-1:2015;
EN 62321-7-2:2017;
EN 62321-8:2017;
EN IEC 63000:2018

Signature au nom et pour le compte de

Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.
Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou
Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, China
Suzhou China 2025-09-12

Lieu et date de publication :

Signature :

Yu Qian

Nom, fonction :

Yu Qian Manager



**Original-Konformitätserklärung
Übersetzung der Original-Konformitätserklärung**

EU-KONFORMITÄTSERLÄRUNG

Geräte

Produkt: Portable Carpet Spot Cleaner
Modell: HNR27A

Hersteller oder sein Bevollmächtigter:

Name: Dreame Trading (Tianjin) Co.,Ltd.
Adresse: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, China
Land: China

Hersteller oder sein bevollmächtigter Vertreter in der EU

Name: Dreame Technology Netherlands B.V.
Adresse: Spicalaan 29, 2132JG Hoofddorp
Land: Netherlands
Telefon: +31 20 793 2050 Ext. 800
E-Mail: compliance.eu@dreame.tech



Diese Konformitätserklärung wird unter der ausschließlichen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

Wir, Dreame, erklären hiermit in eigener Verantwortung, dass das/die unten genannte(n) Produkt(e) mit den folgenden Richtlinien und Normen übereinstimmt/übereinstimmen.

Richtlinie für Funk- und Telekommunikationsgeräte (RED)	2014/53/EU	☐
Niederspannungsrichtlinie (LVD)	2014/35/EU	☒
Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit (EMCD)	2014/30/EU	☒
Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe (RoHS)	2011/65/EU & (EU) 2015/863	☒
Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von energieverbrauchsrelevanten Produkten (ErP)	2023/826/EU	☒
Maschinenrichtlinie (MD)	2006/42/EC	☐

Harmonisierte Norm

EN 60335-1:2012/A11:2014/A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021/A16:2023;
EN IEC 60335-2-2:2023/A11:2023;
EN 60335-2-54:2008/A11:2012/A1:2015/A12:2021/A2:2021;
EN 62233:2008;
EN IEC 55014-1:2021;
EN IEC 55014-2:2021;
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021/A2:2024;
EN 61000-3-3:2013/A1:2019/A2:2021;
EN 62321-3-1:2013;
EN 62321-4:2013/A1:2017;
EN 62321-5:2013;
EN 62321-6:2015;
EN 62321-7-1:2015;
EN 62321-7-2:2017;
EN 62321-8:2017;
EN IEC 63000:2018

Unterzeichnet für und im Namen von

Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.

Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, China

Ausstellungsort und -datum:

Suzhou China 2025-09-12

Unterschrift:

Yu Qian

Name, Stellung:

Yu Qian Manager



Αρχική δήλωση συμμόρφωσης
Μετάφραση της αρχικής δήλωσης συμμόρφωσης

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Εξοπλισμός

Προϊόν:

Portable Carpet Spot Cleaner

Μοντέλο:

HNR27A

Κατασκευαστής ή εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπός του:

Όνομα:

Dreame Trading (Tianjin) Co.,Ltd.

Διεύθυνση:

Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975
Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade
Zone, China

Χώρα:

China

Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος ΕΕ κατασκευαστών

Όνομα: Dreame Technology Netherlands B.V.

Διεύθυνση: Spicalaan 29, 2132JG Hoofddorp

Χώρα: Netherlands

Τηλέφωνο: +31 20 793 2050 Ext. 800

Email: compliance.eu@dreame.tech



Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Εμείς, στην Dreame δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη ότι το(τα) κατωτέρω αναφερόμενο(-α) προϊόν(-τα) συμμορφώνεται(-ονται) με τις ακόλουθες οδηγίες και πρότυπα.

Οδηγία για τον ραδιοεξοπλισμό (RED)	2014/53/EU	☐
Οδηγία χαμηλής τάσης (LVD)	2014/35/EU	☒
Οδηγία για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (EMCD)	2014/30/EU	☒
Περιορισμός της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών (RoHS)	2011/65/EU & (EU) 2015/863	☒
Απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού όσον αφορά τα συνδεδεμένα με την ενέργεια προϊόντα (ErP)	2023/826/EU	☒
Οδηγία για τις μηχανές (MD)	2006/42/EC	☐

Εναρμονισμένο πρότυπο

EN 60335-1:2012/A11:2014/A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021/A16:2023;
EN IEC 60335-2-2:2023/A11:2023;
EN 60335-2-54:2008/A11:2012/A1:2015/A12:2021/A2:2021;
EN 62233:2008;
EN IEC 55014-1:2021;
EN IEC 55014-2:2021;
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021/A2:2024;
EN 61000-3-3:2013/A1:2019/A2:2021;
EN 62321-3-1:2013;
EN 62321-4:2013/A1:2017;
EN 62321-5:2013;
EN 62321-6:2015;
EN 62321-7-1:2015;
EN 62321-7-2:2017;
EN 62321-8:2017;
EN IEC 63000:2018

Υπογραφή από και εκ μέρους

Τόπος και ημερομηνία έκδοσης:

Υπογραφή:

Όνομα, ιδιότητα:

Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.
Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No. 6975 Yazhou
Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, China
Suzhou China 2025-09-12

Yu Qian

Yu Qian Manager



Eredeti megfelelőségi nyilatkozat
Az eredeti megfelelőségi nyilatkozat fordítása

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Berendezés

Termék: Portable Carpet Spot Cleaner
 Modell: HNR27A

A gyártó vagy a hivatalos képviselője:

Név: Dreame Trading (Tianjin) Co.,Ltd.
 Cím: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, China
 Ország: China

A gyártók hivatalos európai uniós képviselője

Név: Dreame Technology Netherlands B.V.
 Cím: Spicalaan 29, 2132JG Hoofddorp
 Ország: Netherlands
 Telefon: +31 20 793 2050 Ext. 800
 E-mail: compliance.eu@dreame.tech



Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adjuk ki.

Mi, Dreame ezennel kijelentjük, hogy az alábbiakban említett termék(ek) megfelel(nek) az alábbi irányelveknek és szabványoknak.

Rádióberendezésekről szóló irányelv (RED)	2014/53/EU	☐
Alacsony feszültségű berendezésekről szóló irányelv (LVD)	2014/35/EU	☒
Elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó irányelv (EMCD)	2014/30/EU	☒
Egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról szóló irányelv (RoHS)	2011/65/EU & (EU) 2015/863	☒
Az energiával kapcsolatos termékek környezettudatos tervezésére vonatkozó követelmények (ErP)	2023/826/EU	☒
Gépekről szóló irányelv (MD)	2006/42/EC	☐

Harmonizált szabvány

EN 60335-1:2012/A11:2014/A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021/A16:2023;
 EN IEC 60335-2-2:2023/A11:2023;
 EN 60335-2-54:2008/A11:2012/A1:2015/A12:2021/A2:2021;
 EN 62233:2008;
 EN IEC 55014-1:2021;
 EN IEC 55014-2:2021;
 EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021/A2:2024;
 EN 61000-3-3:2013/A1:2019/A2:2021;
 EN 62321-3-1:2013;
 EN 62321-4:2013/A1:2017;
 EN 62321-5:2013;
 EN 62321-6:2015;
 EN 62321-7-1:2015;
 EN 62321-7-2:2017;
 EN 62321-8:2017;
 EN IEC 63000:2018

Aláírva a következők nevében és megbízásából:

Dreame Trading (Tianjin) Co.,Ltd.
Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou
Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, China
Suzhou China 2025-09-12

A kiadás helye és időpontja:

Aláírás:

Yu Qian

Név, beosztás:

Yu Qian Manager



Dearbhú Comhréireachta Bunaidh
Aistriúchán ar an Dearbhú Comhréireachta bunaidh

Dearbhú Comhréireachta AE

Trealamh

Táirge: Portable Carpet Spot Cleaner
 Samhail: HNR27A

Monaróir nó a ionadaí údaráithe:

Ainm: Dreame Trading (Tianjin) Co.,Ltd.
 Seoladh: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, China
 Tír: China

Ionadaí údaráithe an AE don Mhonaróir
 Ainm: Dreame Technology Netherlands B.V.
 Seoladh: Spicalaan 29, 2132JG Hoofddorp
 Tír: Netherlands
 Uimhir theileafóin: +31 20 793 2050 Ext. 800
 Ríomhphost: compliance.eu@dreame.tech



Is faoi fhreagracht an mhonaróra amháin a eisítear an dearbhú comhréireachta seo.

Dearbhaímid, Dreame, leis seo, faoinár bhfreagracht amháin, go bhfuil an táirge/na táirgí thíosluaite i gcomhréir leis na teoracha agus na caighdeáin seo a leanas.

An Treoir maidir le Trealamh Raidió (RED)	2014/53/EU	☐
An Treoir maidir le hísealvoltais (LVD)	2014/35/EU	☒
An Treoir maidir le Comhoiriúnacht Leictreamaighnéadach (EMCD)	2014/30/EU	☒
Srian ar shubstaintí guaiseacha áirithe a úsáid (RoHS)	2011/65/EU & (EU) 2015/863	☒
Ceanglais Éicidhearthóireachta le haghaidh táirgí a bhaineann le fuinneamh (ErP)	2023/826/EU	☒
An Treoir maidir le hInnealra (MD)	2006/42/EC	☐

Caighdeán Comhchuibhithe

EN 60335-1:2012/A11:2014/A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021/A16:2023;
 EN IEC 60335-2-2:2023/A11:2023;
 EN 60335-2-54:2008/A11:2012/A1:2015/A12:2021/A2:2021;
 EN 62233:2008;
 EN IEC 55014-1:2021;
 EN IEC 55014-2:2021;
 EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021/A2:2024;
 EN 61000-3-3:2013/A1:2019/A2:2021;
 EN 62321-3-1:2013;
 EN 62321-4:2013/A1:2017;
 EN 62321-5:2013;
 EN 62321-6:2015;
 EN 62321-7-1:2015;
 EN 62321-7-2:2017;
 EN 62321-8:2017;
 EN IEC 63000:2018

Arna shíniú ar son agus thar ceann

Áit agus dáta eisiúna:

Síniú:

Ainm, feidhm:

Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.
Room 2112-1-1, South District Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou
Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, China
Suzhou China 2025-09-12

Yu Qian

Yu Qian Manager



**Dichiarazione di conformità originale
Traduzione della Dichiarazione di conformità originale**

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Apparecchiature

Prodotto: Portable Carpet Spot Cleaner
Modello: HNR27A

Fabbricante o suo rappresentante autorizzato:

Nome: Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.
Indirizzo: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, China
Paese: China

Rappresentante UE autorizzato dal produttore

Nome: Dreame Technology Netherlands B.V.
Indirizzo: Spicalaan 29, 2132JG Hoofddorp
Paese: Netherlands
Telefono: +31 20 793 2050 Ext. 800
E-mail: compliance.eu@dreame.tech



La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del produttore.

Con la presente noi, Dreame, dichiariamo, sotto la nostra esclusiva responsabilità, che i prodotti sotto indicati sono conformi alle seguenti direttive e norme.

Direttiva sulle apparecchiature radio (RED)	2014/53/EU	☐
Direttiva sulla bassa tensione (LVD)	2014/35/EU	☒
Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica (EMCD)	2014/30/EU	☒
Restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose (RoHS)	2011/65/EU & (EU) 2015/863	☒
Specifiche per la progettazione ecocompatibile dei prodotti connessi all'energia (ErP)	2023/826/EU	☒
Direttiva Macchine (MD)	2006/42/EC	☐

Norma armonizzata

EN 60335-1:2012/A11:2014/A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021/A16:2023;
EN IEC 60335-2-2:2023/A11:2023;
EN 60335-2-54:2008/A11:2012/A1:2015/A12:2021/A2:2021;
EN 62233:2008;
EN IEC 55014-1:2021;
EN IEC 55014-2:2021;
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021/A2:2024;
EN 61000-3-3:2013/A1:2019/A2:2021;
EN 62321-3-1:2013;
EN 62321-4:2013/A1:2017;
EN 62321-5:2013;
EN 62321-6:2015;
EN 62321-7-1:2015;
EN 62321-7-2:2017;
EN 62321-8:2017;
EN IEC 63000:2018

Firmato in nome e per conto di

Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.
Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou
Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, China
Suzhou China 2025-09-12

Luogo e data di emissione:

Firma:

Yu Qian

Nome, funzione:

Yu Qian Manager



Oriģinālā atbilstības deklarācija
Oriģinālās atbilstības deklarācijas tulkojums

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Aprīkojums

Produkts: Portable Carpet Spot Cleaner
Modelis: HNR27A

Ražotājs vai tā autorizētais pārstāvis:

Nosaukums: Dreame Trading (Tianjin) Co.,Ltd.
Adrese: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, China
Valsts: China

Ražotāja autorizētais ES pārstāvis

Nosaukums: Dreame Technology Netherlands B.V.
Adrese: Spicalaan 29, 2132JG Hoofddorp
Valsts: Netherlands
Tālrunis: +31 20 793 2050 Ext. 800
E-pasts: compliance.eu@dreame.tech



Atbildību par šīs deklarācijas izdošanu vienpersoniski uzņemas ražotājs.

Mēs, Dreame ar šo apstiprinām un uzņemamies atbildību par to, ka zemāk minētais/(-ie) produkts/(-i) atbilst šādām direktīvām un standartiem.

Radioiekārtu direktīva (RED)	2014/53/EU	☐
Zemsprieguma direktīva (LVD)	2014/35/EU	☒
Elektromagnētiskās savietojamības direktīva (EMCD)	2014/30/EU	☒
Noteiktu bīstamu vielu lietošanas ierobežojums (RoHS)	2011/65/EU & (EU) 2015/863	☒
Ar enerģiju saistīto produktu ekodizaina prasības (ErP)	2023/826/EU	☒
Mašīnu direktīva (MD)	2006/42/EC	☐

Saskaņotie standarti

EN 60335-1:2012/A11:2014/A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021/A16:2023;
EN IEC 60335-2-2:2023/A11:2023;
EN 60335-2-54:2008/A11:2012/A1:2015/A12:2021/A2:2021;
EN 62233:2008;
EN IEC 55014-1:2021;
EN IEC 55014-2:2021;
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021/A2:2024;
EN 61000-3-3:2013/A1:2019/A2:2021;
EN 62321-3-1:2013;
EN 62321-4:2013/A1:2017;
EN 62321-5:2013;
EN 62321-6:2015;
EN 62321-7-1:2015;
EN 62321-7-2:2017;
EN 62321-8:2017;
EN IEC 63000:2018

Paraksts šāda uzņēmuma pārstāvībā un vārdā

Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.
Room 2112-1-1, South District Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou
Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, China
Suzhou China 2025-09-12

Izdošanas vieta un datums

Paraksts:

Yu Qian

Vārds, amats:

Yu Qian Manager



**Atitikties deklaracijos originalas
Atitikties deklaracijos originalo vertimas**

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Įranga

Gaminys:

Portable Carpet Spot Cleaner

Modelis:

HNR27A

Gamintojas arba gamintojo įgaliotas atstovas:

Pavadinimas:

Dreame Trading (Tianjin) Co.,Ltd.

Adresas:

Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, China

Šalis:

China

Gamintojo įgaliotas ES atstovas

Pavadinimas: Dreame Technology Netherlands B.V.

Adresas: Spicalaan 29, 2132JG Hoofddorp

Šalis: Netherlands

Telefonas: +31 20 793 2050 Ext. 800

El. paštas: compliance.eu@dreame.tech



Ši atitikties deklaracija yra išduota gamintojui prisiimant visą atsakomybę.

Įmonė „Dreame“ prisiimdama visą atsakomybę pareiškia, kad toliau nurodytas (-i) gaminys (-iai) atitinka šias direktyvas ir standartus.

Radio įrenginių direktyva (RĪD)	2014/53/EU	☐
Žemos įtampos direktyva (ŽID)	2014/35/EU	☒
Elektromagnetinio suderinamumo direktyva (EMSD)	2014/30/EU	☒
Tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo apribojimo direktyva (RoHS)	2011/65/EU & (EU) 2015/863	☒
Su energija susijusių gaminių ekologinio projektavimo reikalavimai (ErP)	2023/826/EU	☒
Mašinų direktyva (MD)	2006/42/EC	☐

Darnūs standartai

EN 60335-1:2012/A11:2014/A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021/A16:2023;
 EN IEC 60335-2-2:2023/A11:2023;
 EN 60335-2-54:2008/A11:2012/A1:2015/A12:2021/A2:2021;
 EN 62233:2008;
 EN IEC 55014-1:2021;
 EN IEC 55014-2:2021;
 EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021/A2:2024;
 EN 61000-3-3:2013/A1:2019/A2:2021;
 EN 62321-3-1:2013;
 EN 62321-4:2013/A1:2017;
 EN 62321-5:2013;
 EN 62321-6:2015;
 EN 62321-7-1:2015;
 EN 62321-7-2:2017;
 EN 62321-8:2017;
 EN IEC 63000:2018

Už ką ir kieno vardu pasirašyta

Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.

Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, China
Suzhou China 2025-09-12

Išdavimo vieta ir data:

Parašas:

Yu Qian

Vardas, pavardė, pareigos:

Yu Qian Manager



DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE

Tagħmir:

Prodott:

Portable Carpet Spot Cleaner

Mudell:

HNR27A

Il-manifattur jew ir-rappreżentant awtorizzat tiegħu:

Isem:

Dreame Trading (Tianjin) Co.,Ltd.

Indirizz:

Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, China

Pajjiż:

China

Manifatturi awtorizzati Rappreżentant tal-UE

Isem: Dreame Technology Netherlands B.V.

Indirizz: Spicalaan 29, 2132JG Hoofddorp

Pajjiż: Netherlands

Telefon: +31 20 793 2050 Ext. 800

Email: compliance.eu@dreame.tech



Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinħareġ taht ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.

Aħna, Dreame b'dan niddikjaraw taht ir-responsabbiltà unika tagħna, li l-prodott(i) imsemmija hawn taht huwa/huma konformi mad-direttivi u l-istandards li ġejjin.

Direttiva dwar it-Tagħmir tar-Radju (RED)	2014/53/EU	☐
Direttiva ta' Vultaġġ Baxx (LVD)	2014/35/EU	☒
Direttiva dwar il-Kompatibbiltà Elettromanjetika (EMCD)	2014/30/EU	☒
Restrizzjoni tal-użu ta' certi sustanzi perikolużi (RoHS)	2011/65/EU & (EU) 2015/863	☒
Rekwiżiti tal-Ekodisinn għal prodotti relatati mal-enerġija (ErP)	2023/826/EU	☒
Direttiva tal-Makkinarju (MD)	2006/42/EC	☐

Standard Armonizzat

EN 60335-1:2012/A11:2014/A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021/A16:2023;
EN IEC 60335-2-2:2023/A11:2023;
EN 60335-2-54:2008/A11:2012/A1:2015/A12:2021/A2:2021;
EN 62233:2008;
EN IEC 55014-1:2021;
EN IEC 55014-2:2021;
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021/A2:2024;
EN 61000-3-3:2013/A1:2019/A2:2021;
EN 62321-3-1:2013;
EN 62321-4:2013/A1:2017;
EN 62321-5:2013;
EN 62321-6:2015;
EN 62321-7-1:2015;
EN 62321-7-2:2017;
EN 62321-8:2017;
EN IEC 63000:2018

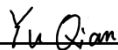
Iffirmat għal u fisem

Post u data tal-ħruġ:

Firma:

Isem, funzjoni:

Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.
Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou
Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, China
Suzhou China 2025-09-12


Yu Qian Manager



Oryginalna deklaracja zgodności
Tłumaczenie oryginalnej deklaracji zgodności

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Wypożyczenie

Produkt: Portable Carpet Spot Cleaner
Model: HNR27A

Producent lub jego upoważniony przedstawiciel:

Nazwa: Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.
Adres: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, China
Kraj: China

Upoważniony przedstawiciel producenta w UE

Nazwa: Dreame Technology Netherlands B.V.
Adres: Spicalaan 29, 2132JG Hoofddorp
Kraj: Netherlands
Telefon: +31 20 793 2050 Ext. 800
E-mail: compliance.eu@dreame.tech



Niniejsza deklaracja zgodności została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Niniejszym Dreame deklaruje na swoją wyłączną odpowiedzialność, że produkty wymienione poniżej są zgodne z następującymi dyrektywami i normami.

Dyrektywa w sprawie urządzeń radiowych (RED)	2014/53/EU	☐
Dyrektywa niskonapięciowa (LVD)	2014/35/EU	☒
Dyrektywa dotycząca zgodności elektromagnetycznej (EMCD)	2014/30/EU	☒
Ograniczenie używania określonych substancji niebezpiecznych (RoHS)	2011/65/EU & (EU) 2015/863	☒
Zasady ustalania wymogów dotyczących ekoprojektu dla produktów związanych z energią (ErP)	2023/826/EU	☒
Dyrektywa maszynowa (MD)	2006/42/EC	☐

Norma zharmonizowana

EN 60335-1:2012/A11:2014/A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021/A16:2023;
EN IEC 60335-2-2:2023/A11:2023;
EN 60335-2-54:2008/A11:2012/A1:2015/A12:2021/A2:2021;
EN 62233:2008;
EN IEC 55014-1:2021;
EN IEC 55014-2:2021;
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021/A2:2024;
EN 61000-3-3:2013/A1:2019/A2:2021;
EN 62321-3-1:2013;
EN 62321-4:2013/A1:2017;
EN 62321-5:2013;
EN 62321-6:2015;
EN 62321-7-1:2015;
EN 62321-7-2:2017;
EN 62321-8:2017;
EN IEC 63000:2018

Podpisano w imieniu

Miejsce i data wydania:

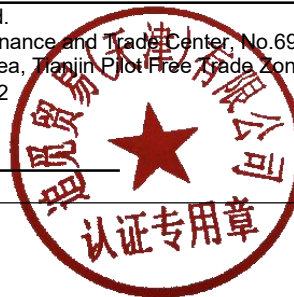
Podpis:

Imię i nazwisko oraz funkcja:

Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.
Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou
Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, China
Suzhou China 2025-09-12

Yu Qian

Yu Qian Manager



Declaração de conformidade original
Tradução da Declaração de Conformidade original

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

Equipamento

Produto: Portable Carpet Spot Cleaner
Modelo: HNR27A

Fabricante ou o seu representante autorizado:

Nome: Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.
Endereço: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, China
País: China

Representante autorizado dos fabricantes na UE

Nome: Dreame Technology Netherlands B.V.
Endereço: Spicalaan 29, 2132JG Hoofddorp
País: Netherlands
Telefone: +31 20 793 2050 Ext. 800
E-mail: compliance.eu@dreame.tech



Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Nós, a Dreame declaramos, sob a nossa exclusiva responsabilidade, que o(s) produto(s) abaixo mencionado(s) está(ão) em conformidade com as diretivas e normas seguintes.

Diretiva relativa aos equipamentos de rádio (RED)	2014/53/EU	☐
Diretiva de Baixa Tensão (LVD)	2014/35/EU	☒
Diretiva de Compatibilidade Eletromagnética (EMCD)	2014/30/EU	☒
Restrição da utilização de determinadas substâncias perigosas (RoHS)	2011/65/EU & (EU) 2015/863	☒
Requisitos de conceção ecológica dos produtos relacionados com o consumo de energia (ErP)	2023/826/EU	☒
Diretiva sobre Máquinas (MD)	2006/42/EC	☐

Norma harmonizada

EN 60335-1:2012/A11:2014/A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021/A16:2023;
EN IEC 60335-2-2:2023/A11:2023;
EN 60335-2-54:2008/A11:2012/A1:2015/A12:2021/A2:2021;
EN 62233:2008;
EN IEC 55014-1:2021;
EN IEC 55014-2:2021;
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021/A2:2024;
EN 61000-3-3:2013/A1:2019/A2:2021;
EN 62321-3-1:2013;
EN 62321-4:2013/A1:2017;
EN 62321-5:2013;
EN 62321-6:2015;
EN 62321-7-1:2015;
EN 62321-7-2:2017;
EN 62321-8:2017;
EN IEC 63000:2018

Assinado por e em nome de

Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.
Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou
Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, China
Suzhou China 2025-09-12

Local e data de emissão:

Assinatura:

Yu Qian

Nome, função:

Yu Qian Manager



**Declarație de conformitate originală
Traducerea Declarației de conformitate originale**

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Echipament

Produs: Portable Carpet Spot Cleaner
Model: HNR27A

Producătorul sau reprezentantul autorizat al acestui

Nume: Dreame Trading (Tianjin) Co.,Ltd.
Adresă: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, China
Țară: China

Reprezentant autorizat al producătorilor în UE

Nume: Dreame Technology Netherlands B.V.
Adresă: Spicalaan 29, 2132JG Hoofddorp
Țară: Netherlands
Telefon: +31 20 793 2050 Ext. 800
E-mail: compliance.eu@dreame.tech



Această declarație de conformitate este emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului.

Subscrisa, Dreame, prin prezenta, declarăm pe propria răspundere că produsul (produsele) menționat(e) mai jos este (sunt) în conformitate cu următoarele directive și standarde.

Directiva privind echipamentele radio (RED)	2014/53/EU	☐
Directiva de joasă tensiune (LVD)	2014/35/EU	☒
Directiva privind compatibilitatea electromagnetică (EMCD)	2014/30/EU	☒
Restricționarea la utilizarea anumitor substanțe periculoase (RoHS)	2011/65/EU & (EU) 2015/863	☒
Cerințe de proiectare ecologică a produselor cu impact energetic (ErP)	2023/826/EU	☒
Directiva privind echipamentele tehnice (MD)	2006/42/EC	☐

Standard armonizat

EN 60335-1:2012/A11:2014/A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021/A16:2023;
EN IEC 60335-2-2:2023/A11:2023;
EN 60335-2-54:2008/A11:2012/A1:2015/A12:2021/A2:2021;
EN 62233:2008;
EN IEC 55014-1:2021;
EN IEC 55014-2:2021;
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021/A2:2024;
EN 61000-3-3:2013/A1:2019/A2:2021;
EN 62321-3-1:2013;
EN 62321-4:2013/A1:2017;
EN 62321-5:2013;
EN 62321-6:2015;
EN 62321-7-1:2015;
EN 62321-7-2:2017;
EN 62321-8:2017;
EN IEC 63000:2018

Semnat pentru și în numele

Locul și data emiterii:

Semnătură:

Nume, funcție:

Dreame Trading (Tianjin) Co.,Ltd.
Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou
Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, China
Suzhou China 2025-09-12

Yu Qian

Yu Qian Manager



Originalna izjava o skladnosti
Prevod izvirne izjave o skladnosti

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Oprema

Izdelek:

Portable Carpet Spot Cleaner

Model:

HNR27A

Proizvajalec ali njegov pooblaščen zastopnik:

Ime:

Dreame Trading (Tianjin) Co.,Ltd.

Naslov:

Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, China

Država:

China

Pooblaščen zastopnik proizvajalcev v EU

Ime: Dreame Technology Netherlands B.V.

Naslov: Spicalaan 29, 2132JG Hoofddorp

Država: Netherlands

Telefon: +31 20 793 2050 Ext. 800

E-pošta: compliance.eu@dreame.tech



Ta izjava o skladnosti je izdana na izključno odgovornost proizvajalca.

Mi, Dreame s tem izjavljamo s svojo izključno odgovornostjo, da je(-so) spodaj omenjeni izdelek(-i) v skladu z naslednjimi direktivami in standardi.

Direktiva o radijski opremi (RED)	2014/53/EU	☐
Direktiva o nizki napetosti (LVD)	2014/35/EU	☒
Direktiva o elektromagnetni združljivosti (EMCD)	2014/30/EU	☒
Omejitev uporabe določenih nevarnih snovi (RoHS)	2011/65/EU & (EU) 2015/863	☒
Zahteve za okoljsko primerno zasnovano izdelkov, povezanih z energijo (ErP)	2023/826/EU	☒
Direktiva o strojih (MD)	2006/42/EC	☐

Usklajeni standard

EN 60335-1:2012/A11:2014/A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021/A16:2023;
EN IEC 60335-2-2:2023/A11:2023;
EN 60335-2-54:2008/A11:2012/A1:2015/A12:2021/A2:2021;
EN 62233:2008;
EN IEC 55014-1:2021;
EN IEC 55014-2:2021;
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021/A2:2024;
EN 61000-3-3:2013/A1:2019/A2:2021;
EN 62321-3-1:2013;
EN 62321-4:2013/A1:2017;
EN 62321-5:2013;
EN 62321-6:2015;
EN 62321-7-1:2015;
EN 62321-7-2:2017;
EN 62321-8:2017;
EN IEC 63000:2018

Podpisan za in v imenu

Kraj in datum izdaje:

Podpis:

Ime, funkcija:

Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.
Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou
Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, China
Suzhou China 2025-09-12

Yu Qian

Yu Qian Manager



Declaración de Conformidad Original
Traducción de la Declaración de Conformidad Original

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

Equipo

Producto: Portable Carpet Spot Cleaner
 Modelo: HNR27A

Fabricante o su representante autorizado:

Nombre: Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.
 Dirección: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, China
 País: China

Representante autorizado del fabricante en la UE

Nombre: Dreame Technology Netherlands B.V.
 Dirección: Spicalaan 29, 2132JG Hoofddorp
 País: Netherlands
 Teléfono: +31 20 793 2050 Ext. 800
 Correo electrónico: compliance.eu@dreame.tech



Esta declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Nosotros, Dreame declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que los productos mencionados a continuación cumplen con las directivas y estándares siguientes.

Directiva sobre Equipos Radioeléctricos (DER)	2014/53/EU	☐
Directiva de Baja Tensión (LVD)	2014/35/EU	☒
Directiva de Compatibilidad Electromagnética (CEM)	2014/30/EU	☒
Restricción de Uso de Determinadas Sustancias Peligrosas (RoHS)	2011/65/EU & (EU) 2015/863	☒
Requisitos de Diseño Ecológico Aplicables a los Productos Relacionados con la Energía (ErP)	2023/826/EU	☒
Directiva de Maquinaria (DM)	2006/42/EC	☐

Norma Armonizada

EN 60335-1:2012/A11:2014/A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021/A16:2023;
 EN IEC 60335-2-2:2023/A11:2023;
 EN 60335-2-54:2008/A11:2012/A1:2015/A12:2021/A2:2021;
 EN 62233:2008;
 EN IEC 55014-1:2021;
 EN IEC 55014-2:2021;
 EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021/A2:2024;
 EN 61000-3-3:2013/A1:2019/A2:2021;
 EN 62321-3-1:2013;
 EN 62321-4:2013/A1:2017;
 EN 62321-5:2013;
 EN 62321-6:2015;
 EN 62321-7-1:2015;
 EN 62321-7-2:2017;
 EN 62321-8:2017;
 EN IEC 63000:2018

Firmado por y en nombre de

Lugar y fecha de expedición:

Firma:

Nombre, cargo:

Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.
Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou
Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, China
Suzhou China 2025-09-12

Yu Qian

Yu Qian Manager



Ursprunglig försäkran om överensstämmelse
Översättning av den ursprungliga försäkran om överensstämmelse

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Utrustning

Produkt:

Portable Carpet Spot Cleaner

Modell:

HNR27A

Tillverkare eller dennes auktoriserade representant:

Namn:

Dreame Trading (Tianjin) Co.,Ltd.

Adress:

Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, China

Land:

China

Tillverkarens auktoriserade EU-representant

Namn: Dreame Technology Netherlands B.V.

Adress: Spicalaan 29, 2132JG Hoofddorp

Land: Netherlands

Telefon: +31 20 793 2050 Ext. 800

E-post: compliance.eu@dreame.tech



Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.

Vi, Dreame, försäkrar härmed på eget ansvar att nedanstående produkt(er) överensstämmer med följande direktiv och standarder.

Direktivet om radioutrustning (RED)	2014/53/EU	☐
Lågspänningsdirektivet (LVD)	2014/35/EU	☒
Direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (EMCD)	2014/30/EU	☒
Begränsning av användningen av vissa farliga ämnen (RoHS)	2011/65/EU & (EU) 2015/863	☒
Ekodesignkrav för energirelaterade produkter (ErP)	2023/826/EU	☒
Maskindirektivet (MD)	2006/42/EC	☐

Harmoniserade standarder

EN 60335-1:2012/A11:2014/A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021/A16:2023;
EN IEC 60335-2-2:2023/A11:2023;
EN 60335-2-54:2008/A11:2012/A1:2015/A12:2021/A2:2021;
EN 62233:2008;
EN IEC 55014-1:2021;
EN IEC 55014-2:2021;
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021/A2:2024;
EN 61000-3-3:2013/A1:2019/A2:2021;
EN 62321-3-1:2013;
EN 62321-4:2013/A1:2017;
EN 62321-5:2013;
EN 62321-6:2015;
EN 62321-7-1:2015;
EN 62321-7-2:2017;
EN 62321-8:2017;
EN IEC 63000:2018

Undertecknad för och på uppdrag av

Ort och datum för utfärdande:

Underskrift:

Namn, befattning:

Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.
Room 2112-1-1, South District Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou
Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, China
Suzhou China 2025-09-12

Yu Qian

Yu Qian Manager



Original EU-overensstemmelseserklæring
Oversættelse af den originale EU-overensstemmelseserklæring

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Udstyr

Produkt: Portable Carpet Spot Cleaner
Model: HNR27A

Fabrikant eller dennes autoriserede repræsentant:

Navn: Dreame Trading (Tianjin) Co.,Ltd.
Adresse: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, China
Land: China

Fabrikantens autoriserede EU-repræsentant

Navn: Dreame Technology Netherlands B.V.
Adresse: Spicalaan 29, 2132JG Hoofddorp
Land: Netherlands
Telefon: +31 20 793 2050 Ext. 800
E-mail: compliance.eu@dreame.tech



Denne overensstemmelseserklæring er udstedt af fabrikanten som eneansvarlig.

Vi, Dreame, erklærer hermed som eneansvarlig, at nedennævnte produkt(er) er i overensstemmelse med følgende direktiver og standarder.

Radioudstyrsdirektivet (RED)	2014/53/EU	☐
Lavspændingsdirektivet (LVD)	2014/35/EU	☒
Direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (EMCD)	2014/30/EU	☒
Begrænsning af brugen af visse farlige stoffer (RoHS)	2011/65/EU & (EU) 2015/863	☒
Krav til miljøvenligt design af energirelaterede produkter (ErP)	2023/826/EU	☒
Maskindirektivet (MD)	2006/42/EC	☐

Harmoniseret standard

EN 60335-1:2012/A11:2014/A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021/A16:2023;
EN IEC 60335-2-2:2023/A11:2023;
EN 60335-2-54:2008/A11:2012/A1:2015/A12:2021/A2:2021;
EN 62233:2008;
EN IEC 55014-1:2021;
EN IEC 55014-2:2021;
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021/A2:2024;
EN 61000-3-3:2013/A1:2019/A2:2021;
EN 62321-3-1:2013;
EN 62321-4:2013/A1:2017;
EN 62321-5:2013;
EN 62321-6:2015;
EN 62321-7-1:2015;
EN 62321-7-2:2017;
EN 62321-8:2017;
EN IEC 63000:2018

Underskrevet for og på vegne af

Udstedelsessted og -dato:

Underskrift:

Navn, stilling:

Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.
Room 2112-1-1, South District Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou
Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, China
Suzhou China 2025-09-12

Yu Qian

Yu Qian Manager



Originele conformiteitsverklaring
Vertaling van de originele conformiteitsverklaring

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Apparatuur

Product: Portable Carpet Spot Cleaner
Model: HNR27A

Fabrikant of zijn gemachtigde vertegenwoordiger:

Naam: Dreame Trading (Tianjin) Co.,Ltd.
Adres: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, China
Land: China

Fabrikanten geautoriseerde EU-vertegenwoordiger

Naam: Dreame Technology Netherlands B.V.
Adres: Spicalaan 29, 2132JG Hoofddorp
Land: Netherlands
Telefoon: +31 20 793 2050 Ext. 800
E-mail: compliance.eu@dreame.tech



Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Wij, Dreame verklaren hierbij onder onze eigen verantwoordelijkheid dat het/de hieronder vermelde product(en) in overeenstemming is/zijn met de volgende richtlijnen en normen.

Richtlijn radioapparatuur (RED)	2014/53/EU	☐
Laagspanningsrichtlijn (LVD)	2014/35/EU	☒
Elektromagnetische compatibiliteit (EMCD)	2014/30/EU	☒
Beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen (RoHS)	2011/65/EU & (EU) 2015/863	☒
Eisen inzake ecologisch ontwerp voor energiegerelateerde producten (ErP)	2023/826/EU	☒
Machinerichtlijn (MD)	2006/42/EC	☐

Geharmoniseerde norm

EN 60335-1:2012/A11:2014/A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021/A16:2023;
EN IEC 60335-2-2:2023/A11:2023;
EN 60335-2-54:2008/A11:2012/A1:2015/A12:2021/A2:2021;
EN 62233:2008;
EN IEC 55014-1:2021;
EN IEC 55014-2:2021;
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021/A2:2024;
EN 61000-3-3:2013/A1:2019/A2:2021;
EN 62321-3-1:2013;
EN 62321-4:2013/A1:2017;
EN 62321-5:2013;
EN 62321-6:2015;
EN 62321-7-1:2015;
EN 62321-7-2:2017;
EN 62321-8:2017;
EN IEC 63000:2018

Ondertekend voor en namens

Plaats en datum van uitgifte:

Handtekening:

Naam, functie:

Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.
Room 2112-1-1, South District Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou
Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, China
Suzhou China 2025-09-12

Yu Qian

Yu Qian Manager



Pôvodné vyhlásenie o zhode
Preklad pôvodného vyhlásenia o zhode

VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Zariadenie

Výrobok:

Portable Carpet Spot Cleaner

Model:

HNR27A

Výrobca alebo jeho oprávnený zástupca:

Názov:

Dreame Trading (Tianjin) Co.,Ltd.

Adresa:

Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, China

Krajina:

China

Oprávnený zástupca výrobcu pre EÚ

Názov: Dreame Technology Netherlands B.V.

Adresa: Spicalaan 29, 2132JG Hoofddorp

Krajina: Netherlands

Telefón: +31 20 793 2050 Ext. 800

Email: compliance.eu@dreame.tech



Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výlučnú zodpovednosť výrobcu.

My, spoločnosť Dreame týmto vyhlasujeme na našu výlučnú zodpovednosť, že nižšie uvedený výrobok (výrobky) je/sú v súlade s týmito smernicami a normami.

Smernica o rádiových zariadeniach (Radio Equipment Directive, RED)	2014/53/EU	☐
Smernica o nízkom napätí (Low Voltage Directive, LVD)	2014/35/EU	☒
Smernica o elektromagnetickej kompatibilite (Electromagnetic Compatibility Directive, EMC)	2014/30/EU	☒
Obmedzenie používania určitých nebezpečných látok (Restriction of the use of certain hazardous substances, RoHS)	2011/65/EU & (EU) 2015/863	☒
Požiadavky na ekodizajn energeticky významných výrobkov (Ecodesign Requirements for energy-related products, ErP)	2023/826/EU	☒
Smernica o strojoch a strojových zariadeniach (Machinery Directive, MD)	2006/42/EC	☐

Harmonizovaná norma

EN 60335-1:2012/A11:2014/A13:2017/A1:2019/A14:2019/A2:2019/A15:2021/A16:2023;
EN IEC 60335-2-2:2023/A11:2023;
EN 60335-2-54:2008/A11:2012/A1:2015/A12:2021/A2:2021;
EN 62233:2008;
EN IEC 55014-1:2021;
EN IEC 55014-2:2021;
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021/A2:2024;
EN 61000-3-3:2013/A1:2019/A2:2021;
EN 62321-3-1:2013;
EN 62321-4:2013/A1:2017;
EN 62321-5:2013;
EN 62321-6:2015;
EN 62321-7-1:2015;
EN 62321-7-2:2017;
EN 62321-8:2017;
EN IEC 63000:2018

Podpísané za a v mene:

Miesto a dátum vydania:

Podpis:

Meno, funkcia:

Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.
Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou
Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, China
Suzhou China 2025-09-12

Yu Qian

Yu Qian Manager

